

# 災害時(簡)単 コミュニケーションシート(外国人観光客向け)

Simple Communication Sheet for Disasters  
(For foreign tourists)

災害应对措施简单会话 (外国旅客用)

災害因應對策簡單會話 (外國旅客用)

재해시 간단한 회화 시트 <외국인 관광객용>



©OCVB

ここは、どこですか。

What is the name of this place?

这里是什么地方?

這裡裏什麼地方?

여기는 어디입니까?



これは地震ですか?

Is this an earthquake?

这是地震吗?

這是地震嗎?

이것은 지진입니까?



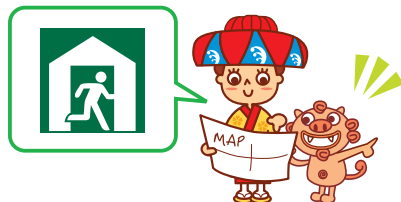
避難所はどこですか?

Where is the emergency shelter?

避难所在哪里?

避難所在哪裏?

대피소는 어디입니까?



# 災害時 簡単

コミュニケーションシート  
(外国人観光客向け)

Simple Communication Sheet for Disasters (For foreign tourists)

災害应对措施简单会话 (外国旅客用)

災害因應對策簡單會話 (外國旅客用)

재해시 간단한 회화 시트 (외국인 관광객용)

ここは安全ですか?

Is it safe here?

这里安全吗?

這裏安全嗎?

여기는 안전한가요?



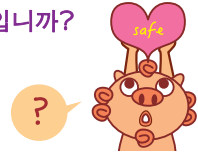
安全な場所はどこですか?

Is there anywhere safe around here?

请问安全的场所在哪里?

請問安全的方地方在哪裏?

안전한 장소는 어디입니까?



\_\_\_\_\_への地図を書いてください。

Please draw a map to \_\_\_\_\_ for me.

请帮我画一张去\_\_\_\_\_的地图。

請幫我畫一張去\_\_\_\_\_的地圖。

\_\_\_\_\_로 가는 지도를 그려 주세요.



一緒に来てください。

Could you come with me?

请和我一起去。

請和我一起去。

함께 가 주세요.



この紙に書いてください。

Please write it on this paper.

请写在这张纸上。

請寫在這張紙上。

이 종이에 써주세요.



トイレはどこですか?

Where is the toilet?

廁所在哪里?

廁所在哪裏?

화장실은 어디입니까?



(無料)電話はどこでかけられますか?

Where can I make a (toll-free) call?

在哪里可以打(免费)电话?

在哪裏可以打(免費)電話?

(무료)전화는 어디에서 걸 수 있습니까?



国際電話はどこでかけられますか?

Where can I make an international call?

在哪里可以打国际电话?

在哪裏可以打國際電話?

국제전화는 어디에서 걸 수 있습니까?



# 災害時(簡)単

コミュニケーションシート  
(外国人観光客向け)

Simple Communication Sheet for Disasters (For foreign tourists)

災害应对措施简单会话 (外国旅客用)

災害因應對策簡單會話 (外國旅客用)

재해시 간단한 회화 시트<외국인 관광객용>

充電はどこでできますか？

Is there anywhere I can charge my battery?

請問在哪里可以充電？

請問在哪裏可以充電？

충전은 어디에서 할 수 있습니까？



Wi-Fi が使える場所はありますか？

Is there anywhere I can connect to a Wi-Fi network?

請問這附近有提供 Wi-Fi 的場所嗎？

請問這附近有提供 Wi-Fi 的場所嗎？

Wi-Fi 를 사용할 수 있는 장소가 있습니까？



(食べ物・水)はどこで買えますか？

Where can I buy (food/water)?

請問在哪里可以买到 (水和食物) ？

請問在哪裏可以買到 (水和食物) ？

(음식,물)은 어디에서 살 수 있습니까？



(食べ物・水・毛布)はどこで手に入りますか？

Where can I find (food/water/a blanket)?

請問在哪里可以找到 (水、食物和毛毯) ？

請問在哪裏可以找到 (水、食物和毛毯) ？

(음식,물,담요)은 어디에서 구할 수 있습니까？



今日、宿泊できる場所を探しています。

I am looking for place to stay tonight.

我在找今晚能住宿的地方。

我在找今晚能住宿的地方。

오늘 숙박할 장소를 찾고 있습니다。



けがをしています。

I am injured.

我受傷了。

我受傷了。

다쳤습니다。



けが人がいます。

There is an injured person.

有人受傷了。

有人受傷了。

다친 사람이 있습니다。



体の調子が悪いです。

I am not feeling well.

我身体不舒服。

我身體不舒服。

몸 상태가 안 좋습니다。



# 災害時 簡 単

コミュニケーションシート  
(外国人観光客向け)

Simple Communication Sheet for Disasters (For foreign tourists)

災害应对措施简单会话 (外国旅客用)

災害因應對策簡單會話 (外國旅客用)

재해시 간단한 회화 시트<외국인 관광객용>

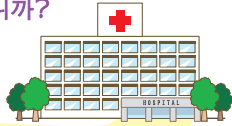
病院はどこですか？

Where is a hospital?

医院在哪里？

醫院在哪裏？

병원은 어디에 있습니까？



(英語・中国語・韓国語)の相談窓口の  
電話番号か場所を教えてください。

Please give me a phone number location  
of a place where I can get information in  
(English/Chinese/Korean).

请告诉我(英语,中文,韩语)咨询窗口的电话号码或地点。  
請告訴我(英語,中文,韓語)諮詢窗口的電話號碼或地點。

(영어, 중국어, 한국어)로 상담할 수 있는 곳의  
전화번호나 장소를 가르쳐 주세요.



(英語・中国語・韓国語)のテレビラジオは  
放送していますか？

Are there any  
(English/Chinese/Korean) television  
or radio broadcasts?

有没有(英语,中文,韩语)电视或广播？

有没有(英語,中文,韓語)電視或廣播？

TV 나 라디오에서 (영어, 중국어,  
한국어)로 방송을 하고 있습니까？



(英語・中国語・韓国語)を話せる人はいませんか？

Is there anyone who can speak  
(English/Chinese/Korean)?

有没有人会说(英语,中文,韩语)？

有没有人會說(英語,中文,韓語)？

(영어, 중국어, 한국어)를 할 수 있는  
사람은 없습니까？



\_\_\_\_\_ への行き方を教えてください。

Please tell me the way to \_\_\_\_\_ .

请告诉我怎么去 \_\_\_\_\_ ？

請告訴我怎麼去 \_\_\_\_\_ ？

\_\_\_\_\_ 에 가는 방법을 가르쳐 주세요.



\_\_\_\_\_ 空港は、使えますか。

Is \_\_\_\_\_ Airport operating?

\_\_\_\_\_ 机场在运营吗？

\_\_\_\_\_ 機場在運營嗎？

\_\_\_\_\_ 공항은 이용 가능합니까？



どうしたら \_\_\_\_\_ 空港に行けますか。

How can I get to \_\_\_\_\_ Airport?

请问怎样才能前往 \_\_\_\_\_ 机场？

請問怎樣才能前往 \_\_\_\_\_ 機場？

어떻게 하면 \_\_\_\_\_ 공항에 갈 수  
있습니까？



(電車・バス・空港)はいつ復旧しますか。

When will the (train/bus/airport) be  
back in service?

(电车,巴士,机场) 什么时候恢复运营？

(電車,巴士,機場) 什麼時候恢復運營？

(전철, 버스, 공항)은 언제  
복구됩니까？

